

## Endnutzer Lizenzvertrag für die Nutzung von Font-Software (EULA)

### 1. Allgemeines

1.1 Dieser verbindliche Endnutzer-Lizenzvertrag regelt die vertraglichen Pflichten zwischen der Carrois Apostrophe GbR, vertreten durch die geschäftsführenden Gesellschafter Ralph und Jenny du Carrois (im Folgenden: Carrois Apostrophe) und Ihnen oder der natürlichen oder juristischen Person, die Sie vertreten.

1.2 Indem Sie während Ihrer Online Bestellung der Geltung dieses Endnutzer-Lizenzvertrages zustimmen, oder Sie die von uns zur Verfügung gestellte Font-Software downloaden und/oder diese installieren, erkennen Sie die Bedingungen dieses Endnutzer-Lizenzvertrages an.

1.3 Dieser verbindliche Endnutzer-Lizenzvertrag gilt für die Nutzung der Font-Software

a) für die Print-Nutzung, d.h. die Installation der Font-Software auf Computern und/oder Ausgabegeräten, z.B. zur Gestaltung und Verbreitung von digitalen oder gedruckten Dokumenten oder zur Gestaltung sog. Apps und

b) für die Web-Nutzung der Font-Software, d.h. den Download der Font-Software auf einen Computer zur typografischen Gestaltung und Textanwendung auf Websites.

Carrois Apostrophe gewährt Ihnen nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Endnutzer-Lizenzvertrages das Recht, die Font-Software auf so vielen Computern (Laptops, Desktop-Computer, Tablets) und Ausgabegeräten (insbesondere Drucker, Imagesetter, etc.) zu installieren, wie es dem Erwerb der Nutzungsrechte entspricht und das Recht, die Font-Software zur typografischen Gestaltung von Websites mit der vertraglich vorgesehenen Anzahl von Pageviews/Monat zu nutzen.

Die Font-Software bieten wir Ihnen in den Formaten Design OTF (Open Type Format), Office TTF (True Type Format) und WEB an. Mit Ihrer Bestellung erhalten Sie die Font-Software in allen drei Formaten.

1.4 Es gilt ausschließlich die deutsche Version dieses Endnutzer-Lizenzvertrages. Die englische Übersetzung (»End User Licence Agreement«) stellen wir unseren Kunden unverbindlich als zusätzlichen Service zur Verfügung.

### 2. Nutzungsrechte

2.1 Durch die Zustimmung zu den Bedingungen dieses Endnutzer-Lizenzvertrages und/oder das Herunterladen/Downloaden der Font-Software überträgt Ihnen Carrois Apostrophe ein einfaches, nur nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Vertrages übertragbares, zeitlich und räumlich unbeschränktes, inhaltlich nach Maßgabe der Ziff. 4 dieses Vertrages beschränktes Nutzungsrecht an der Font-Software. Die Einräumung dieses Nutzungsrechts ist von der vollständigen Entrichtung der vereinbarten Vergütung abhängig.

2.2 Sie sind nur dann dazu berechtigt, Ihre erworbenen Nutzungsrechte an der Font-Software an Dritte zu übertragen, wenn:

a) der Dritte gegenüber Carrois Apostrophe schriftlich erklärt, dass er den Bedingungen des Endnutzer Lizenzvertrages zustimmt, und

b) Sie die von Ihnen erworbene Font-Software von den Geräten löschen, auf die Sie die Font-Software installiert haben, und ggf. hergestellte Back-up-Kopien auf physischen Datenträgern vernichten. Der Lösch- und der Vernichtungsvorgang sind in diesem Fall zu dokumentieren und Carrois Apostrophe auf Verlangen aussagekräftig nachzuweisen.

Nach der wirksamen Übertragung der Font-Software an einen Dritten sind Sie nicht mehr dazu berechtigt, die Font-Software weiter zu nutzen.

2.3 Sie dürfen Back-up-Kopien der Font-Software nur zu Sicherungszwecken herstellen. In diesem Fall haben Sie geeignete Vorkehrungen zu treffen, durch die eine unerlaubte Vervielfältigung ausgeschlossen werden kann. Wenn Sie die Font-Software oder Teile hiervon Dritten zur Nutzung zugänglich machen, ist der Dritte verpflichtet, gegenüber Carrois Apostrophe schriftlich zu erklären, dass er den Bedingungen des Endnutzer-Lizenzvertrages zustimmt. Von dieser Zustimmungsverpflichtung haben Sie den Dritten in Kenntnis zu setzen.

## End-user license agreement for the use of the font software (EULA)

The English version is considered an additional service provided to our clients and is not legally binding. Only the German version is legally binding.

### 1. General conditions

This binding end-user license agreement regulates the contractual obligations between Carrois Apostrophe GbR, represented through executive managing partners Ralph and Jenny du Carrois (hereinafter referred to as Carrois Apostrophe) and yourself, or the natural or legal person you represent.

You recognize the conditions of this end-user license agreement as soon as you agree to its applicability in the course of ordering the product online, or as soon as you download or install the software we have made available.

This binding end-user license agreement applies for the usage of the font software:

a) for print usage, which means the installation of the font software on computers and/or output devices, for the creation and distribution of digital and printed documents or though the creation of apps, and

b) for usage of the font software on the web, which means the downloading of the software on a computer for typographical creation and text application on websites.

Carrois Apostrophe grants you the right within the context of the conditions of this end-user license agreement to install the software on as many computers (laptops, desktop computers, tablets) and output devices (printers, image setters), in accordance with the acquisition of rights to usage, as well as the right to use the font software for typographical creation of websites with the contractually agreed number of pageviews per month. We offer you the font software in the following formats: Design Open Type Format (OTF), Office True Type Format (TTF) and WEB. Upon ordering, you will receive the font software in all three formats.

1.4 Only the German version of our end-user license agreement is applicable; the non-binding English version is available to our clients as an additional service.

### 2. Right of Use

2.1 Upon agreement to the conditions of this end-user license agreement and/or the downloading of the software, Carrois Apostrophe grants you rights to the font software's usage that are non-exclusive, transferable in accordance with the terms of this agreement, unlimited in terms of time and space, and restricted in terms of content in accordance with Article 4 of this agreement. The consent to right of use is dependent on the full payment agreed upon.

2.2 You retain the right to transfer your acquired rights to use of the font software to third parties if:

a) the third party delivers Carrois Apostrophe a written statement in agreement with the conditions of the end-user license agreement and

b) you delete the acquired font software from the devices onto which you have downloaded the software, as well as delete any back-up copies on any physical data carriers. This uninstallation and deletion process is to be documented in this case, with convincing evidence of the process having taken place and submitted to Carrois Apostrophe upon its request.

After the effective transfer of the font software to a third party, you no longer have the right to use the font software.

2.3 You are only allowed to create back-up copies of the font software for security reasons. You are required to take appropriate precautions to prevent an unauthorized distribution of the font software. Should you make the font software or parts of it accessible to third parties, then the third party is obliged to submit to Carrois Apostrophe a written statement in agreement with the conditions set in the end-user license agreement. You are to inform third parties of this obligation to submit a written statement.

### 3. Lizenzumfang »OFA« – Carrois' One For All Lizenzvereinbarung

#### 3.1 Begriffsbestimmungen:

a) Als Website gilt eine Gesamtheit von Dateien, die von Ihnen oder Ihrem Kunden verwaltet werden, unter einem bestimmten Domainnamen, einschließlich etwaiger Subdomains zusammengefasst sind und im Intra- oder Internet einer unbestimmten Anzahl von Besuchern öffentlich zugänglich gemacht werden können.

b) Page View (Page Impressions) ist die Anzahl der aufgerufenen Seiten (Sichtkontakte) eines Onlineangebots. Page Impressions dienen neben der Anzahl der pageviews als Maß für die Attraktivität einer Website und somit als Kriterium für das zu lizensierende Volumen des Endnutzer-Lizenzvertrages.

c) Als Mobile Application (App) wird eine Anwendungssoftware für elektronische Mobilgeräte wie Tablet-PCs und Smartphones bzw. mobile Betriebssysteme (OS) auf Tablet-PCs und Smartphones bezeichnet. Eine (1) Mobile Application (App) bezeichnet hierbei eine abgeschlossene Anwendung wobei Updates inbegriffen sind. Sondereditionen und/oder erweiternde Module der Anwendung sind jedoch nicht inbegriffen.

#### 3.2 Sie sind berechtigt,

a) die Font-Software in den angebotenen Formaten (OTF, TTF und WEB) auf so vielen Computern (Laptops, Desktop-Computer, Tablets) und/ oder Ausgabegeräten (insbesondere Drucker, Imagesetter, etc.) zu installieren und nutzen, wie es dem Erwerb der Nutzungsrechte entspricht und

b) die Font-Software zur typographischen Gestaltung Ihrer eigenen Website - oder bei Nutzung unserer Font-Software zur Erstellung einer Website im Auftrag eines Dritten: der Website Ihres Kunden - zu verwenden und Ihre mittels der Font-Software geschaffenen Gestaltungsergebnisse im Intranet oder im Internet öffentlich zugänglich zu machen bzw. zugänglich machen zu lassen.

c) die Font-Software zur typographischen Gestaltung ihrer Mobile-Applikation (App) - oder bei Nutzung unserer Font-Software zur Erstellung einer Mobile-Applikation (App) im Auftrag eines Dritten: der Mobile-Applikation (App) Ihres Kunden - zu verwenden und Ihre mittels der Font-Software geschaffenen Gestaltungsergebnisse im Intranet oder im Internet (dies beinhaltet die Onlineverkaufsplattformen der jeweiligen OS-Anbieter z.B. Apple iOS app store, Google Android Google play) öffentlich zugänglich zu machen bzw. zugänglich machen zu lassen.

d) die Fontsoftware, falls sie durch Carrois Apostrophe nur im Format OTF angeboten wird, über ein Konvertierungswerkzeug ihrer Wahl in die Formate TTF, EOT, SVG und WOFF umzuwandeln.  
Beachten Sie hierbei die Einschränkungen unter 4. Einschränkung der Nutzungsrechte. Im Besonderen 4. e).  
Für über Konvertierungswerkzeuge erzeugte Formate übernehmen wir jedoch keine Gewährleistung (Siehe 6.4).

Während des Bestellvorgangs haben Sie die Möglichkeit, die Anzahl der Computer und/ oder Ausgabegeräte, auf die Sie die zu erwerbende Font-Software installieren möchten, und im Hinblick auf die Nutzung der Font-Software zur Gestaltung von Websites die Anzahl der voraussichtlich zu erwartenden Pageviews/Monat auszuwählen. Soweit nichts anderes vereinbart ist, gilt die einfache Nutzungsrechtsübertragung für eine Nutzung der Font-Software von Carrois Apostrophe in den Formaten (OTF, TTF und EOT, SVG und WOFF) auf bis zu 5 Computern und/oder Ausgabegeräten, für 1 Mobile-Applikation (App) sowie für die Gestaltung von Websites, die in einem aufeinanderfolgenden Zeitraum von sechs Monaten eine Anzahl von bis zu max. 250.000 Pageviews oder Seitenaufrufe/Monat vorweisen, Lizenzkategorie: **SMALL (S)**.

3.3 Wenn Sie die Font-Software darüber hinaus auf zusätzlichen Computern oder Ausgabegeräten installieren, für mehr als 1 Mobile Application nutzen und für Websites verwenden möchten, die voraussichtlich mehr als 250.000 Pageviews/ Monat vorweisen, sind Sie verpflichtet, von Carrois Apostrophe entsprechende Mehrfachnutzungslizenzen vergütungspflichtig zu erwerben.

Die Preise sind je nach Umfang der beabsichtigten Nutzung gestaffelt:

### 3. Scope of License »OFA« – Carrois' One For All Licence Agreement

#### 3.1 Definition:

a) A website is defined as a collection of data, under a certain domain name, including any possible subdomains, where an undetermined number of visitors have access to via internet or intranet managed by yourself or your clients

b) Page View (Page Impressions) is the number of pages viewed (intervisibility) of an online offer. Page impressions are used to measure the number of pageviews and the attractiveness of a website. Thus, it is used as a criterion for the needed licence volume of the end-user license agreement.

c) A Mobile Application (App) is defined as an application software designed to run on smartphones, tablet computers and other mobile devices or with mobile operating systems (OS). A (1) Mobile Application (App) hereby designates one completed application although updates are included. Special editions as well as application extension modules are not included.

#### 3.2 You have the right to:

a) install the font software in the offered formats (OTF, TTF and WEB) on as many computers (laptops, desktop computers, tablets) and/or output devices (especially printers, imagesetters, etc.) and use it in accordance with the acquisition of the rights to use and

b) to use the software in the typographical set-up of your own website, or in the creation of a website for a third party, i.e. the website of your clients, as well as make the creative results from the font software publicly accessible via internet or internet.

c) to use the software in the typographical set-up of your own Mobile-Applikation (App), or in the creation of a Mobile-Applikation (App) for a third party, i.e. the Mobile-Applikation (App) of your clients, as well as make the creative results from the font software publicly accessible via intranet or internet (includes online stores of OS-providers such as Apple iOS app store, Google Android Google play).

d) convert the font software to the formats TTF, EOT, SVG or WOFF via a conversion tool of your choice if it is only offered in OTF format by Carrois Apostrophe. Please note restrictions of use in Article 4 (specifically 4.e).  
However, we provide no warranty for any formats generated by conversion tools (see Article 6.4).

In the course of completing an order, you have the possibility of entering the number of computers and/or output devices on which you would like to install the acquired font software, as well as entering the number of expected pageviews per month to the websites that are to be created with the help of the font software.  
As long as nothing else is agreed upon, the transfer of nonexclusive rights of use for a Carrois Apostrophe font software in the formats (OTF, TTF and EOT, SVG and WOFF) are valid for up to five computers and/or output devices, one Mobile-Applikation (App), as well as for the creation of websites, which expect a maximum of 250,000 pageviews a month in a consecutive period of six months.  
License category **SMALL (S)**.

3.3 Should you want to install the font software on additional computers or output devices, to use it for more than 1 Mobile-Applikation (App) or use it for websites who will foreseeably receive more than 250,000 pageviews per month, you are obliged to acquire multiple-use licenses from Carrois Apostrophe.

The prices are set according to the scope of foreseen usage --

Lizenzkategorie **SMALL (S)**: für die Nutzung auf bis zu 5 Computern und/oder Ausgabegeräten und für 2 Mobile-Application (App) und für Websites mit bis zu 50.000 Pageviews/Monat

Lizenzkategorie **MEDIUM (M)**: für die Nutzung auf bis zu 20 Computern und/oder Ausgabegeräten und für 4 Mobile-Applications (App) und für Websites mit bis zu 200.000 Pageviews/Monat.

Lizenzkategorie **LARGE (L)**: für die Nutzung auf bis zu 100 Computern und/oder Ausgabegeräten und für 8 Mobile-Applications (App) und für Websites mit bis zu 1.000.000 Pageviews/Monat.

Lizenzkategorie **LARGE (XL)**: für die Nutzung auf bis zu 250 Computern und/oder Ausgabegeräten und für 16 Mobile-Applications (App) und für Websites mit bis zu 5.000.000 Pageviews/Monat.

Lizenzkategorie **LARGE (XXL)**: für die Nutzung auf bis zu 500 Computern und/oder Ausgabegeräten und für 32 Mobile-Applications (App) und für Websites mit bis zu 20.000.000 Pageviews/Monat.

Lizenzkategorie **Unlimitd Usage (UU)**: ab der Nutzung der Font-Software für alle Volumen größer als XXL ist eine Nutzungsrechtsübertragung nach Individualvereinbarung möglich. Bitte kontaktieren Sie uns in diesem Fall über: [orders@carrois.com](mailto:orders@carrois.com).

Die konkreten Preise für den Umfang der beabsichtigten Nutzung können Sie der Bestellmaske und der Bestellübersicht vor dem kostenpflichtigen Erwerb entnehmen. In der Bestellbestätigung listen wir den konkreten Preis für die heruntergeladene Font-Software nochmals auf.

#### 4. Beschränkung der Nutzungsrechte

4.1 Da Sie an der Font-Software von Carrois Apostrophe nur ein einfaches (nicht-ausschließliches), inhaltlich beschränktes Nutzungsrecht erwerben, ist es Ihnen insbesondere nicht gestattet, die Font-Software im Ganzen oder Teile hiervon

a) zu bearbeiten, d.h. die wesentlichen Merkmale der Font-Software zur Erstellung einer neuen Font-Software zu übernehmen;

b) zu verändern oder umzugestalten;

c) zu dekompile, d.h. lesbare Quellcodes zu erzeugen; die Dekompilierung zur Herstellung der Interoperabilität eines Computerprogramms mit anderen Programmen im Rahmen des § 69 e UrhG bleibt hiervon unberührt;

d) zu disassemblieren, d.h. den Objektcode der Font-Software in lesbare Assembler-sprache umzuwandeln; Handlungen im Rahmen von § 69 e UrhG sind zulässig;

e) im Wege des Reverse Engineering zu bearbeiten; damit sind sämtliche Formen der Programmanalyse der Font-Software gemeint, die nicht mit einem Dekompilieren der Font-Software verbunden sind; Handlungen zum Zwecke der Herstellung der Kompatibilität von Programmen oder der Anpassung an geänderte Anforderungen an die Font-Software im Rahmen des § 69 d UrhG sind zulässig;

f) entgeltlich oder unentgeltlich zu verbreiten, d.h. die Font-Software der Öffentlichkeit anzubieten oder in Verkehr zu bringen; dies umfasst sämtliche Verbreitungshandlungen, wie z.B. die Vermietung, die Weitergabe, die Weiterveräußerung, den Verleih, das öffentliche Zugänglichmachen, z.B. in Online-Diensten, den Verkauf, die Erteilung von Unterlizenzen, die Untervermietung, etc. Zulässig sind hingegen Verbreitungshandlungen der mittels der Font-Software erstellten Dokumente im Rahmen des § 4 Absatz 2 dieses Lizenzvertrages.

g) umzubenennen oder

h) mit anderen Computerprogrammen zum Zwecke der gemeinsamen Verwertung zu verbinden.

4.2 Wenn Sie Dokumente mit der Font-Software erstellen oder erstellen lassen, haben Sie sicher zu stellen, dass diese Dokumente nur in read-only-Formaten verbreitet werden, die nur die Ansicht und das Drucken, nicht jedoch ein Editieren des Dokuments ermöglichen. Zu diesem Zwecke und unter den genannten Voraussetzungen ist es Ihnen gestattet, die Font-Software in das Dokument einzubetten. Ist es Dritten (z.B. Druckereien, Agenturen, Repro-Firmen, Kunden) beim Erstellen Ihrer Dokumente hingegen technisch möglich, die Font-Software zu editieren, zu verändern oder zu bearbeiten, bedarf der

License category **SMALL (S)**: for use on up to 5 computers and/or output devices and for 2 Mobile-Application (App) and for websites with up to 50,000 pageviews per month

License category **MEDIUM (M)**: for use on up to 20 computers and/or output devices and for 4 Mobile-Applications (App) and for websites with up to 200,000 pageviews per month

License category **LARGE (L)**: for use on up to 100 computers and/or output devices and for 8 Mobile-Applications (App) and for websites with up to 1,000,000 pageviews per month

License category **LARGE (XL)**: for use on up to 250 computers and/or output devices and for 16 Mobile-Applications (App) and for websites with up to 5,000,000 pageviews per month

License category **LARGE (XXL)**: for use on up to 500 computers and/or output devices and for 32 Mobile-Applications (App) and for websites with up to 20,000,000 pageviews per month

License category **Unlimitd Usage (UU)**: for any larger volume needed than XXL, please contact us at [orders@carrois.com](mailto:orders@carrois.com)

The concrete prices for the scope of foreseen usage can be extracted from the order form, as well as the overview of products for sale. During confirmation of sale, we will name the concrete price for the downloaded font software a second time.

#### 4. Restrictions on use

4.1 Because you are only acquiring a non-exclusive, content-restricted right to usage, it is forbidden for you to:

a)... take significant features of the font software or parts of it to integrate into a new font software;

b)... to change or reconstruct the font software or parts of it;

c)... to decompile the font software or parts of it, meaning generating readable source codes. The right to decompile to maintain the interoperability of a computer program with other computer programs in the context of Section 69 of German copyright law remains unaffected.

d)... disassemble the font software or parts of it, by changing the object code of the font software in readable assembler language, actions in the context of Section 69 of German copyright law are allowable.

e)... to process the font software or parts of it by way of reverse engineering. This covers many forms of program analysis that are not connected to the decompiling of the font software. Actions with the intent of creating compatibility with programs or adjustment to change the requirements of the font software in the context of Section 69 of German copyright law are permissible.

f)... to distribute the software or parts of it for payment or for free, meaning offering or trading the software publicly, including all distribution activity, such as leasing, circulation, resale, publishing in online services, sale, the distribution of sublicenses, sub-leasing, etc. In contrast, distribution activities relating to the documents created with the font software are permissible in accordance with Section 4 Par 2 of the licensing contract.

g)... to rename the software

h)... to use the software in conjunction with other computer programs with the aim of joint exploitation

4.2 When creating documents with the font software, you are obliged to ensure that these documents are distributed only in read-only format, which allow viewing and printing but not editing. To this end, and in accordance with the abovementioned requirements, you are allowed to embed the font software in the document. Should third parties (printing services, agencies, copying firms, clients) have the technical possibility of editing, changing or processing the font software, the third party is required to have a special license, unless you are able to ensure that the receivers neither permanently install nor

Dritte einer gesonderten Lizenz, es sei denn, Sie stellen sicher, dass die Font-Software bei den Empfängern weder dauerhaft installiert noch wieder verwendbar gespeichert wird. Von dieser Lizenzverpflichtung haben Sie den Dritten in Kenntnis zu setzen.

4.3 Die jeweiligen Urheber-, Geschmacksmuster-, Schriftzeichen-, Leistungsschutz- und sonstige gewerblichen Schutzrechte an der gestalterischen Leistung der Fonts, an der technischen Programmierungsleistung der Font-Software und an den Waren, Kennzeichen, Marken und Geschäftsbezeichnungen verbleiben bei den jeweiligen Rechteinhabern und werden durch den Download der Font-Software nicht berührt.

4.4 Wir wären Ihnen sehr verbunden, wenn Sie Carrois Apostrophe im Rahmen des Branchenüblichen als Schriftgestalter im Impressum Ihrer Veröffentlichung oder auf Vervielfältigungen Ihrer Dokumente nennen.

## 5. Kündigung

5.1 Bei der schuldhaften Verletzung vertragswesentlicher Pflichten sind beide Parteien berechtigt, den Endnutzer Lizenzvertrag nach vorheriger erfolgloser Abmahnung zu kündigen. Abmahnung und Kündigung haben schriftlich und unverzüglich nach Kenntniserlangung von der schuldhaften Pflichtverletzung zu erfolgen. Das Recht zur außerordentlichen fristlosen Kündigung bleibt unberührt.

5.2 Für den Fall, dass Carrois Apostrophe Ihnen das Lizenzvertragsverhältnis kündigt, sind Sie zur Löschung der Font-Software von allen Computern und/oder Ausgabegeräten verpflichtet, auf die die Font-Software installiert wurde. Ggf. hergestellte Back-up-Kopien auf physischen Datenträgern sind zu vernichten. Auf Verlangen von Carrois Apostrophe ist der Löschvorgang bzw. die Vernichtung der Font-Software durch geeignete Belege nachzuweisen.

5.3 Rückforderungsansprüche bezüglich der Lizenzzahlung sind in diesem Fall ausgeschlossen.

## 6. Gewährleistung

6.1 Beanstandungen oder Mängel gleich welcher Art sind Carrois Apostrophe unverzüglich, spätestens jedoch 14 Tage nach dem Download der Font-Software schriftlich oder per E-mail anzuzeigen. Beanstandungen oder Mängel, die auch bei sorgfältiger Prüfung innerhalb dieser Frist nicht zu entdecken waren, sind Carrois Apostrophe unverzüglich nach Entdeckung schriftlich oder per E-mail anzuzeigen. Gleiches gilt für Mängel, die während der Gewährleistungsfrist aufgetreten sind. Nach Ablauf der Frist gilt die Ware als mangelfrei. Für die Einhaltung der 14-tägigen Anzeigefrist ist der Zugang der Anzeige maßgebend.

6.2 Die Verjährungsfrist für Gewährleistungsansprüche beträgt ein Jahr.

6.3 Carrois Apostrophe kann nach seiner Wahl im Rahmen seiner Gewährleistungsverpflichtung nachbessern oder Ersatz liefern. Bei der Ersatzlieferung sind Sie verpflichtet, die mangelhafte Font-Software von allen Computern und/oder Ausgabegeräten zu löschen, auf die die Font-Software installiert wurde, sowie sämtliche Back-up-Kopien der Software insbesondere auf physischen Datenträgern zu vernichten. Auf Verlangen von Carrois Apostrophe ist der Löschvorgang bzw. die Vernichtung der Font-Software durch geeignete Belege nachzuweisen. Eine Nutzung der mangelhaften Software ist in diesem Fall nicht mehr gestattet.

6.4 Für über Konvertierungswerkzeuge erzeugte zusätzliche Formate wie z.B. TTF, EOT, SVG oder WOFF kann Carrois Apostrophe keine Gewährleistung übernehmen. Dies bezieht sich auf die im Punkt 3.2 Absatz d) erteilten Rechte zur Konvertierung des bereitgestellten Formates OTF.

## 7. Haftung

7.1 Carrois Apostrophe haftet nur für eigenes Verschulden und nur für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit egal aus welchem Rechtsgrund.

Für leichte Fahrlässigkeit haftet Carrois Apostrophe nur bei der Verletzung vertragswesentlicher Pflichten auf Aufwendungs- und Schadensersatz, begrenzt auf die unmittelbaren, voraussehbaren Schäden und begrenzt auf das Erfüllungsinteresse. Für mittelbare Schäden, Mangelfolgeschäden und entgangenen Gewinn haftet Carrois Apostrophe in diesem Falle nicht.

Außer bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit haftet Carrois Apostrophe daher insbesondere auch nicht für eine Störung Ihres Geschäftsbetriebes oder den Verlust von geschäftlichen Informationen oder Daten oder die Inkompatibilität der erworbenen Font-Software mit der bei Ihnen vorhandenen Arbeitsumgebung und den vorhandenen technischen Voraussetzungen der Geräte, mit denen Sie die Font-Software nutzen möchten (z.B.

save the font software. You are obliged to inform third parties of this licensing requirement.

4.3 Copyright, industrial design rights, graphic character rights or any other intellectual property rights to the creative achievement of the fonts and of the technical programming achievements of the software and to the products, brands and the business descriptions remain with the respective right-holders and remain unaffected by the download of the font software.

4.4 We would be much obliged, should you name Carrois Apostrophe as a font designer in the Impressum section of your website or on copies of your documents.

## 5. Termination

5.1 A culpable violation of contractually significant obligations means both parties are justified in canceling the end-user license agreement after prior unsuccessful warning. Warnings and termination should occur in written form immediately after the culpable violation has occurred. The right to immediate cancelation in exceptional circumstances shall remain unaffected.

5.2 In the case that the Carrois Apostrophe cancels the license agreement, you are obliged to delete the font software from all computers and/or output devices, on which the software was installed. Existing back-up copies on physical data carriers are to be deleted. On Carrois Apostrophe's demand, sufficient evidence of the deletion processes is required to be provided.

5.3 Repayment claims in connection to license payments are excluded in this case.

## 6. Warranty

Complaints and defects regardless of nature are to be submitted in written/e-mail form to Carrois Apostrophe immediately, within 14 days of downloading and/or installing the font software. Written or e-mailed complaints on issues that were not to be discovered within this 14-day period despite careful examination are to be submitted to us as soon as an issue is discovered. The same applies for defects that are discovered within the period of guarantee. After the expiry of the warranty, the product is considered defect-free. Receipt of the notification is the determining criteria for adherence to the 14-day notification deadline.

6.2 The statute of limitations for warranty claims is set at one year.

6.3 Carrois Apostrophe has the option of repairing or replacing the product in the context of its warranty obligations. Should we decide to replace a product in the context of a warranty, our client is obliged to remove the deficient font software from all computers where it had been installed, as well as destroy back-up copies, especially on physical data carriers. We can demand appropriate proof of deletion, as well as the destruction of the font software. Usage of the deficient software is no longer allowable in this case.

6.4 Carrois Apostrophe provides no warranty for additional formats such as, for instance, TTF, EOT, SVG or WOFF generated by any conversion tool. This refers to Article 3.2 paragraph d): Rights granted to convert the supplied OTF format.

## 7. Liability

7.1 Carrois Apostrophe is liable for our own shortcomings and only in cases of deliberate intent and gross negligence, regardless of legal basis.

For slight negligence, we are liable to compensate expenditure and damages only for the breach of contractually significant obligations, limited to the immediate and foreseeable damage.

Carrois Apostrophe is not liable for indirect damages, or damages as a consequence of deficiencies, or loss of income. In the case of death or injury to health or physique, as well as claims according to the product liability law (ProdHG), legally mandated liability regulations apply.

Hardware oder Software). Im Falle der Tötung, der Verletzung der Gesundheit oder des Körpers und bei Ansprüchen nach dem Produkthaftungsgesetz (ProdHG) verbleibt es bei den gesetzlichen Haftungsvorschriften.

7.2 Sie stellen Carrois Apostrophe wegen eines Verhaltens, für das Sie die vertragliche Verantwortung bzw. Haftung tragen, von allen Ansprüchen frei, die Dritte wegen eines solchen Verhaltens an Carrois Apostrophe stellen.

## 8. Schlussbestimmungen

8.1 Mündliche Nebenabreden zu diesem Endnutzer Lizenzvertrag existieren nicht. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform. Dies gilt auch für den Verzicht auf das Schriftformerfordernis.

8.2 Erfüllungsort ist der Geschäftssitz von Carrois Apostrophe.

8.3 Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Das UN-Kaufrecht findet keine Anwendung.

8.4 Sofern Sie Vollkaufmann sind, ist Gerichtsstand für Streitigkeiten aus diesem Endnutzer Lizenzvertrag der Geschäftssitz von Carrois Apostrophe. Dies gilt auch für Streitigkeiten bei der Verletzung vertraglicher Pflichten außerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

8.5 Sollten einzelne Bestimmungen dieses Endnutzer Lizenzvertrages oder Teile hiervon unwirksam sein, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hierdurch nicht berührt. Eine unwirksame Bestimmung dieser Bedingungen wird durch diejenige wirksame Bestimmung ersetzt, die der unwirksamen Bestimmung in ihrem wirtschaftlichen Ergebnis am nächsten kommt.

Stand: Mai 2016

Carrois Apostrophe GbR

Verantwortlich nach §5 TMG:  
Ralph du Carrois & Jenny du Carrois  
Simplonstr. 54 | Berlin 10245 | Germany

T +49 30 920 389 66  
service@carrois.com

Geschäftsführung: Ralph du Carrois & Jenny du Carrois

Steuernummer: 14/249/06242 | Ust-ID: DE30 5083 356  
Gründung : 01.04.2016

The settlement of the website via credit card takes place:

HUELLEMANN & STRAUSS ONLINESERVICES S.à r.l.  
1, Place du Marché, L-6755 Grevenmacher, R.C.S. Luxembourg B 144133  
CEO: Dipl. Vw. Mirko Hüllemann, Heiko Strauß  
www.hso-services.com

7.2 You are required to indemnify us against any claims filed by a third party against us due to conduct for which you are responsible or liable.

## 8. Final provisions

8.1 Verbal side agreements to this end-user license agreement do not exist. Changes and additions are required in written form in order to be valid. This applies also for the renouncement of written expression requirement.

8.2 Place of fulfillment is the company headquarters of Carrois Apostrophe.

8.3 German laws are applicable. The UN Sales Convention is not.

8.4 Should you be a registered trader, the jurisdiction for conflicts relating to this EULA is our company's location. This is also applicable to contractual conflicts outside the Federal Republic of Germany.

8.5 Should select provisions, or parts of these provisions mentioned above become invalid, the validity of the remaining conditions are to remain intact. An invalid provision among these conditions is to be replaced through a valid provision whose economic impact is closest to that of the invalid provisions.

Last Updated: May 2016

Carrois Apostrophe GbR

administration of business §5 TMG:  
Ralph du Carrois & Jenny du Carrois  
Simplonstr. 54 | Berlin 10245 | Germany

T +49 30 920 389 66  
service@carrois.com

executive Ralph du Carrois & Jenny du Carrois

German Tax No. 14/249/06242 | EU VAT ID: DE30 5083 356  
Formation 01.04.2016

The settlement of the website via credit card takes place:

HUELLEMANN & STRAUSS ONLINESERVICES S.à r.l.  
1, Place du Marché, L-6755 Grevenmacher, R.C.S. Luxembourg B 144133  
CEO: Dipl. Vw. Mirko Hüllemann, Heiko Strauß  
www.hso-services.com